

(F) (CH)

Page 1 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

SECTION 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

1.1 Identificateur de produit

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange:

Agent antifriction

Utilisations déconseillées:

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Albert Berner Deutschland GmbH, Bernerstrasse 4, D-74653 Künzelsau

Téléphone: +49 79 40 12 10, Télécopieur: +49 79 40 12 13 00

info@berner.de www.berner.de

Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité cf. section 16 de cette fiche de données de sécurité.

Adresse électronique de l'expert : info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - Veuillez NE PAS utiliser cette adresse pour demander des fiches de données de sécurité.

1.4 Numéro de téléphone d'appel d'urgence

Services d'information d'urgence / organe consultatif officiel:

ORFILA (INRS, France) +33 1 45 42 59 59

<http://www.centres-antipoison.net>

(CH)

Centre Suisse d'Information Toxicologique (CSIT), CH-8032 Zurich. Téléphone d'urgence nationale (24 h): 145 (hors de la Suisse: +41 44 251 51 51)

Numéro de téléphone d'appel d'urgence de la société:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (BRC)

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

SECTION 2: Identification des dangers

2.1 Classification de la substance ou du mélange

2.1.1 Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP)

| Classe de danger | Catégorie de danger | Mention de danger |
|------------------|---------------------|--|
| Skin Irrit. | 2 | H315-Provoque une irritation cutanée. |
| Eye Dam. | 1 | H318-Provoque des lésions oculaires graves. |
| Asp. Tox. | 1 | H304-Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. |
| STOT SE | 3 | H336-Peut provoquer somnolence ou vertiges. |
| Aquatic Chronic | 2 | H411-Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. |
| Aérosol | 1 | H222-Aérosol extrêmement inflammable. |
| Aérosol | 1 | H229-Récepteur sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. |

2.1.2 Classification selon les Directives 67/548/CEE et 1999/45/CE (y compris les amendements)

F+, Extrêmement inflammable

Xi, Irritant, R36/38

N, Dangereux pour l'environnement, R51/53

R67

2.2 Éléments d'étiquetage

2.2.1 Étiquetage selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP)



Danger

(F) (CH)

Page 3 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

H315-Provoque une irritation cutanée. H318-Provoque des lésions oculaires graves. H336-Peut provoquer somnolence ou vertiges. H411-Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. H222-Aérosol extrêmement inflammable. H229-Récepteur sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur.

P210-Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. P211-Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. P251-Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. P261-Éviter de respirer les vapeurs ou aérosols. P273-Éviter le rejet dans l'environnement. P280-Porter un équipement de protection des yeux.

P305+P351+P338-EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310-Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin.

P410+P412-Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C.

Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles.

Hydrocarbures, C6, isoalkanes, <5% n-hexane

Tetrabutanolate de titane

2.3 Autres dangers

Le mélange ne contient aucune substance vPvB (vPvB = very persistent, very bioaccumulative) conformément à l'annexe XIII du Règlement CE 1907/2006.

Le mélange ne contient aucune substance PBT (PBT = persistent, bioaccumulative, toxic) conformément à l'annexe XIII du Règlement CE 1907/2006.

RÈGLEMENT (CE) N° 648/2004

n.a.

SECTION 3: Composition/informations sur les composants

Aérosol

3.1 Substance

n.a.

3.2 Mélange

| Butane | |
|---|----------------------------------|
| Numéro d'enregistrement (REACH) | 01-2119474691-32-XXXX |
| Index | 601-004-00-0 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 203-448-7 |
| CAS | CAS 106-97-8 |
| Quantité en % | 50-<100 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Extrêmement inflammable, F+, R12 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Gas 1, H220 |
| Propane | |
| Numéro d'enregistrement (REACH) | 01-2119486944-21-XXXX |
| Index | 601-003-00-5 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 200-827-9 |

F CH

Page 4 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | |
|---|----------------------------------|
| CAS | CAS 74-98-6 |
| Quantité en % | 1-<60 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Extrêmement inflammable, F+, R12 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Gas 1, H220 |

| | |
|---|----------------------------------|
| Isobutane | |
| Numéro d'enregistrement (REACH) | -- |
| Index | 601-004-00-0 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 200-857-2 |
| CAS | CAS 75-28-5 |
| Quantité en % | 1-<60 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Extrêmement inflammable, F+, R12 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Gas 1, H220 |

| | |
|---|---|
| Hydrocarbons, C6, isoalkanes, <5% n-hexane | |
| Numéro d'enregistrement (REACH) | 01-2119484651-34-XXXX |
| Index | --- |
| EINECS, ELINCS, NLP | 931-254-9 (REACH-IT List-No.) |
| CAS | (64742-49-0) |
| Quantité en % | 25-50 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Facilement inflammable, F, R11 Irritant, Xi, R38 Dangereux pour l'environnement, N, R51 Dangereux pour l'environnement, R53 Nocif, Xn, R65 R67 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Liq. 2, H225 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 STOT SE 3, H336 Aquatic Chronic 2, H411 |

| | |
|---|---|
| Tetrabutanolate de titane | |
| Numéro d'enregistrement (REACH) | -- |
| Index | --- |
| EINECS, ELINCS, NLP | 227-006-8 |
| CAS | CAS 5593-70-4 |
| Quantité en % | 3-5 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Inflammable, R10 Irritant, Xi, R37/38 Irritant, Xi, R41 R67 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 Skin Irrit. 2, H315 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H336 |

| | |
|--|----|
| Propane-2-ol | |
| Numéro d'enregistrement (REACH) | -- |

(F) (CH)

Page 5 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | |
|---|---|
| Index | 603-117-00-0 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 200-661-7 |
| CAS | CAS 67-63-0 |
| Quantité en % | 1-5 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Facilement inflammable, F, R11 Irritant, Xi, R36 R67 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Liq. 2, H225 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H336 |

| Pentane | Matière soumise à une valeur limite d'exposition CE. |
|---|---|
| Numéro d'enregistrement (REACH) | -- |
| Index | 601-006-00-1 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 203-692-4 |
| CAS | CAS 109-66-0 |
| Quantité en % | 1-2,5 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Extrêmement inflammable, F+, R12 Dangereux pour l'environnement, N, R51 Dangereux pour l'environnement, R53 Nocif, Xn, R65 R66 R67 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Aquatic Chronic 2, H411 Asp. Tox. 1, H304 STOT SE 3, H336 Flam. Liq. 2, H225 |

| Isopentane | Matière soumise à une valeur limite d'exposition CE. |
|---|---|
| Numéro d'enregistrement (REACH) | -- |
| Index | 601-006-00-1 / 601-085-00-2 |
| EINECS, ELINCS, NLP | 201-142-8 |
| CAS | CAS 78-78-4 |
| Quantité en % | <2,5 |
| Classification selon la Directive 67/548/CEE | Extrêmement inflammable, F+, R12 Dangereux pour l'environnement, N, R51 Dangereux pour l'environnement, R53 Nocif, Xn, R65 R66 R67 |
| Classification selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP) | Flam. Liq. 1, H224 Aquatic Chronic 2, H411 Asp. Tox. 1, H304 STOT SE 3, H336 |

Texte des phrases R / H et des sigles de classification (SGH/CLP) cf. section 16.

Dans ce paragraphe, les substances sont mentionnées avec leur classification effective correspondante !

En d'autres termes, pour les substances listées en Annexe VI tableau 3.1/3.2 du règlement (CE) n° 1272/2008 (règlement CLP), toutes les notes éventuelles mentionnées ont été prises en compte.

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

SECTION 4: Premiers secours

4.1 Description des premiers secours

Inhalation

Eloigner la victime de la zone dangereuse.

Transporter la victime à l'air frais et selon les symptômes, consulter le médecin.

En cas d'évanouissement, placer le sujet sur le côté en stabilisant la position, et consulter un médecin.

Contact avec la peau

Enlever immédiatement les vêtements sales et imbibés, les laver en profondeur à grande eau et avec du savon, en cas d'irritation de la peau (rougeurs, etc.), consulter un médecin.

Contact avec les yeux

Oter les verres de contact.

Rincer abondamment à l'eau pendant plusieurs minutes. Si nécessaire, consulter le médecin.

Ingestion

Normalement aucune voie d'absorption.

Rincer soigneusement la bouche avec de l'eau.

Ne pas provoquer de vomissement, consulter immédiatement le médecin.

Danger d'aspiration

En cas de vomissement, maintenir la tête en position basse pour que le contenu de l'estomac ne pénètre pas dans les poumons.

4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Le cas échéant, pour plus de détails sur les symptômes et effets retardés, se reporter à la section 11 et à la section 4.1 sur les voies d'absorption.

En cas de concentrations élevées:

Irritation des voies respiratoires

Toux

Vertige

Maux de tête

Influence sur le système nerveux central

Troubles de la coordination

Perte de connaissance

D'autres propriétés dangereuses ne peuvent pas être exclues.

Dans certains cas, les symptômes d'intoxication peuvent se manifester passé un certain temps/plusieurs heures.

4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

n.e.

SECTION 5: Mesures de lutte contre l'incendie

5.1 Moyens d'extinction

Moyens d'extinction appropriés

CO2

Poudre d'extinction

Jet d'eau pulvérisé

En cas de grands foyers d'incendies:

Jet d'eau pulvérisé/mousse résistant aux alcools

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Moyens d'extinction inappropriés

Jet d'eau grand débit

5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

En cas d'incendie peuvent se former:

Oxydes de carbone

Fluorure d'hydrogène

Gaz toxiques

Danger d'éclatement en cas d'échauffement

Mélanges vapeurs / air explosifs

5.3 Conseils aux pompiers

En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées.

Appareils respiratoires autonomes.

Selon l'étendue de l'incendie

Le cas échéant vêtement de protection complet

Refroidir les récipients en danger avec de l'eau.

Éliminer l'eau d'extinction contaminée conformément aux prescriptions locales en vigueur.

SECTION 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Tenir à l'écart des sources d'ignition, défense de fumer.

Assurer une ventilation suffisante.

Éviter tout contact avec la peau et les yeux.

Le cas échéant, faire attention au risque de glissement

6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

Éviter la contamination des eaux de surface et des eaux souterraines ainsi que du sol.

Empêcher la pénétration dans la canalisation, les caves, les fosses de réparation et autres lieux sur lesquels l'accumulation pourrait présenter un danger.

En cas de contamination accidentelle des égouts, informer les autorités compétentes.

6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

En cas de dégagement d'aérosol / de gaz, assurer l'alimentation suffisante en air frais.

Sans aération suffisante, formation possible de mélanges vapeur-air explosibles.

Substance actif:

Recueillir à l'aide d'un produit absorbant pour liquide (par ex. liant universel, sable, Kieselgur) et éliminer conformément à la section 13.

6.4 Référence à d'autres sections

Équipement de protection individuelle cf. section 8 et consignes d'élimination cf. section 13.

SECTION 7: Manipulation et stockage

Outre les informations fournies dans cette section, des informations pertinentes peuvent également figurer à la section 8. et 6.1.

7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

7.1.1 Recommandations générales

Assurer une bonne ventilation des lieux.

Éviter d'inhaler les vapeurs.

Tenir à l'écart des sources d'ignition - Défense de fumer.

Le cas échéant, prendre des mesures contre l'accumulation de charges électrostatiques.

(F) (CH)

Page 8 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Ne pas utiliser sur des surfaces brûlantes.

Eviter tout contact avec la peau et les yeux.

Manger, boire et fumer ainsi que la conservation de produits alimentaires sur les lieux de travail est interdit.

Observer les indications sur l'étiquette et la notice d'utilisation.

Appliquer les modes de fonctionnement selon le mode d'emploi.

7.1.2 Consignes relatives aux mesures générales d'hygiène sur le poste de travail

Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.

Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.

Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.

Retirer les vêtements et les équipements de protection individuelle contaminés avant de pénétrer dans les zones de restauration.

7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

Conserver hors de la portée de personnes non autorisées.

Ne stocker le produit que dans son emballage d'origine et fermé.

Ne pas stocker le produit dans les couloirs ou dans les escaliers.

Ne pas stocker en même temps que des agents d'oxydation.

Respecter les règlements spéciaux sur les aérosols!

Respecter les conditions spéciales de stockage (en Allemagne par exemple, respecter la réglementation "Betriebssicherheitsverordnung").

A protéger contre les rayons solaires et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

Stocker dans un endroit bien ventilé.

Conserver au sec.

7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

SECTION 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

8.1 Paramètres de contrôle

Valeur limite d'exposition professionnelle (VLEP) de la fraction totale de solvants hydrocarbures du mélange (RCP méthode selon la réglementation allemande TRGS 900, n° 2.9):

1200 mg/m³

| (F) | Désignation chimique | Butane | Quantité en %: 50-<100 |
|------|--|--|------------------------|
| | VME: 800 ppm (1900 mg/m ³) (VME), 1000 ppm (ACGIH), 1000 ppm (2400 mg/m ³) (AGW) | VLE: 4(II) (AGW) | VNJD: --- |
| | IBE: --- | Autres informations: DFG (AGW) | |
| (CH) | Désignation chimique | Butane | Quantité en %: 50-<100 |
| | MAK / VME: 800 ppm (1900 mg/m ³) | KZGW / VLE: 3200 ppm (7200 mg/m ³) | --- |
| | BAT / VBT: --- | Sonstiges / Divers: --- | |
| (F) | Désignation chimique | Propane | Quantité en %: 1-<60 |
| | VME: 1000 ppm (ACGIH), 1000 ppm (1800 mg/m ³) (AGW) | VLE: 4(II) (AGW) | VNJD: --- |

(F) (CH)

Page 9 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | |
|---|--|--|----------------------|
| IBE: --- | | Autres informations: DFG (AGW) | |
| (CH) Désignation chimique | Propane | | Quantité en %: 1-60 |
| MAK / VME: 1000 ppm (1800 mg/m3) | | KZGW / VLE: 4000 ppm (7200 mg/m3) | --- |
| BAT / VBT: --- | | Sonstiges / Divers: --- | |
| (F) Désignation chimique | Isobutane | | Quantité en %: 1-60 |
| VME: 1000 ppm (2400 mg/m3) (AGW), 1000 ppm (ACGIH) | | VLE: 4(II) (AGW) | VNJD: --- |
| IBE: --- | | Autres informations: DFG (AGW) | |
| (CH) Désignation chimique | Isobutane | | Quantité en %: 1-60 |
| MAK / VME: 800 ppm (1900 mg/m3) | | KZGW / VLE: 3200 ppm (7200 mg/m3) | --- |
| BAT / VBT: --- | | Sonstiges / Divers: --- | |
| (F) Désignation chimique | Hydrocarbons, C6, isoalkanes, <5% n-hexane | | Quantité en %: 25-50 |
| VME: 1200 mg/m3 (AGW), 1000 mg/m3 (Hydrocarbures en C6-C12 (ensemble des, vapeurs)) (VME) | | VLE: 2(II) (AGW), 1500 mg/m3 (Hydrocarbures en C6-C12 (ensemble des, vapeurs)) (VLCT) | VNJD: --- |
| IBE: --- | | Autres informations: TMP n° 84, FT n° 84, 94, 96, 106, 140 (Hydrocarbures en C6-C12 (ensemble des, vapeurs)) (VME) / (AGW selon la méthode RCP, TRGS 900, 2.9) | |
| (CH) Désignation chimique | Hydrocarbons, C6, isoalkanes, <5% n-hexane | | Quantité en %: 25-50 |
| MAK / VME: 500 ppm (2000 mg/m3) (Leichtbenzin 60-90 / Essence légère 60-90) | | KZGW / VLE: --- | --- |
| BAT / VBT: --- | | Sonstiges / Divers: --- | |
| (F) Désignation chimique | Propane-2-ol | | Quantité en %: 1-5 |
| VME: 200 ppm (ACGIH), 200 ppm (500 mg/m3) (AGW) | | VLE: 400 ppm (980 mg/m3) (VLCT), 400 ppm (ACGIH), 2(II) (AGW) | VNJD: --- |
| IBE: 40 mg/l (acétone, U, d) (ACGIH-BE1), 25 mg/l (acétone, U/B, b) (BGW) | | Autres informations: TMP n° 84, FT n° 66 / A 4 (ACGIH) / DFG, Y (AGW) | |
| (CH) Désignation chimique | Propane-2-ol | | Quantité en %: 1-5 |
| MAK / VME: 200 ppm (500 mg/m3) | | KZGW / VLE: 400 ppm (1000 mg/m3) | --- |
| BAT / VBT: 25 mg/l (0,4 mmol/l) (Aceton/Acétone/Acetone, U, b), 25 mg/l (0,4 mmol/l) (Aceton/Acétone/Acetone, B, b) | | Sonstiges / Divers: B, SS-C | |
| (F) Désignation chimique | Pentane | | Quantité en %: 1-2,5 |
| VME: 600 ppm (ACGIH), 1000 ppm (3000 mg/m3) (VME, AGW, UE) | | VLE: 2(II) (AGW) | VNJD: --- |
| IBE: --- | | Autres informations: TMP n° 84 / DFG (AGW) | |

(CH)

(F) (CH)

Page 10 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| Désignation chimique | Pentane | Quantité en %: 1-2,5 |
|---------------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| MAK / VME: 600 ppm (1800 mg/m3) | KZGW / VLE: 1200 ppm (3600 mg/m3) | --- |
| BAT / VBT: --- | Sonstiges / Divers: SS-C | |

| Désignation chimique | Isopentane | Quantité en %: <2,5 |
|--|---|---------------------|
| VME: 600 ppm (ACGIH), 1000 ppm (3000 mg/m3) (AGW, VME, UE) | VLE: 2(II) (AGW) | VNJD: --- |
| IBE: --- | Autres informations: TMP n° 84, DFG (AGW) | |

| Désignation chimique | Isopentane | Quantité en %: <2,5 |
|--|--|---------------------|
| MAK / VME: 600 ppm (1800 mg/m3) (Pentan (alle Isomeren)) | KZGW / VLE: 1200 ppm (3600 mg/m3) (Pentan (alle Isomeren)) | --- |
| BAT / VBT: --- | Sonstiges / Divers: SS-C (Pentan (alle Isomeren)) | |

(F) VME = Valeurs limites de moyenne d'exposition, a = fraction alvéolaire, t = fraction thoracique (France). // I/R = fraction inhalable/respirable, V = Vapeur et Aerosol, IFV = Fraction inhalable et vapeur, F = fibres respirable (long = >5µm, aspect ratio >= 3:1), T = fraction thoracique (ACGIH, E.U.A.). // E/A = fraction inhalable/alvéolaire (AGW (TRGS 900), Allemagne). | VLCT (ou VLE) = Valeurs limites court terme (France). // 1-8 et (I ou II) = Facteur et catégorie de AGW pour les limitations d'exposition à court terme (TRGS 900, Allemagne). | VNJD = Valeur à ne jamais dépasser (France). // TLV-C = Threshold Limit Value - Ceiling limit (ACGIH, E.U.A.). | IBE = Indicateurs biologiques d'exposition (France). ACGIH-BEI = "Biological Exposure Indices" de l'ACGIH (États-Unis d'Amérique). BGW = "Biologischer Grenzwert" (Valeurs limites biologique) (TRGS 903, Allemagne). Prélèvement: B = Sang, Hb = Hémoglobine, E = Erythrocytes (globules rouges), P = Plasma, S = Sérum, U = Urine, EA = end-exhaled air (air expiré en fin d'expiration). Période de prélèvement: a = Aucune restriction / non critique, b = en fin de travail posté, c = après une semaine de travail, d = au bout d'une semaine de travail posté, e = avant le dernier service d'une semaine de travail, f = pendant l'équipe de travail, g = avant le début du poste. | TMP n° = n° d. tableaux de maladies professionnelles. FT n° = n° de la fiche toxicologique publiée par l'INRS. Observations: * = risque de pénétration percutanée / C1, C2, C3 = substance classée cancérogène de cat. 1, 2 ou 3 / M1, M2, M3 = substance classée mutagène de cat. 1, 2 ou 3 / R1, R2, R3 = substance classée toxique pour la reproduction de cat. 1, 2 ou 3 / All = risque d'allergie, AC = risque d'allergie cutanée, AR = risque d'allergie respiratoire) (France). // Catégorie carcinogène : A1 / A2 = carcinogène humain confirmé / présumé, A3 = carcinogène animal confirmé d'importance inconnue pour l'être humain, A4 / A5 = non qualifiable / non présumé comme carcinogène à l'homme. SEN = Sensibilisation, RSEN = Sensibilisation respiratoire, DSEN = Sensibilisation cutanée. Skin = danger de résorption cutanée (ACGIH, E.U.A.). // ARW = valeur seuil dans les lieux de travail. H = résorptif par la peau. Y = aucun risque de lésion foetale n'est à redouter lorsque les valeurs AGW et BGW sont respectées. Z = un risque de lésion foetale ne peut être exclu, également en cas de respect des valeurs AGW et BGW (cf. N° 2.7 TRGS 900). DFG = Association allemande pour la recherche (commission MAK). AGS = Comité pour les substances dangereuses. (AGW (TRGS 900), Allemagne).

(CH) MAK / VME = Maximaler Arbeitsplatzkonzentrationswert / Valeur (limite) moyenne d'exposition. e = einatembare Staub / poussières inhalables, a = alveolengängiger Staub / poussières alvéolaires | KZGW / VLE = Kurzzeitgrenzwert / Valeur limite d'exposition calculée sur une courte durée. e = einatembare Staub / poussières inhalables, a = alveolengängiger Staub / poussières alvéolaires, # = KZGW darf im Mittel auch während 15 Minuten nicht überschritten werden. | BAT / VBT = Biologischer Arbeitsstofftoleranzwert / Valeurs biologiques tolérables: Untersuchungsmaterial: B = Vollblut, E = Erythrozyten, U = Urin, A = Alveolarluft, P/Se = Plasma/Serum.

Probennahmezeitpunkt: a = keine Beschränkung, b = Expositionsende, bzw. Schichtende, c = bei Langzeitexposition - nach mehreren vorangegangenen Schichten, d = vor nachfolgender Schicht.

Substrat d'examen: B = Sang complet, E = Erythrocytes, U = Urine, A = Air alvéolaire, P/Se = Plasma/Sérum.

Moment du prélèvement: a = indifférent, b = fin de l'exposition, de la période de travail, c = exposition de longue durée - après plusieurs périodes de travail, d = avant la reprise du travail. | Sonstiges / Divers: H = Hautresorption möglich / résorption via la peau pos. S = Sensibilisator / sensibilisateur. B = Biologisches Monitoring / Monitoring biologique. OL = Lärmverstärkende Ototoxizität. P = provisorisch / valeur provisoire. C1,C2,C3 = Cancerogen Kat.1,2,3 / cancérigène Cat.1,2,3. M1,M2,M3 = Mutagen Cat.1,2,3 / mutagène Cat.1,2,3. Rf1,Rf2,Rf3/Re1,Re2,Re3 = Reproduktionstox. Kat.1,2,3 (Rf=Fruchtbarkeit, Re=Entwicklung) / Toxique pour la reproduction Cat.1,2,3 (Rf=fertilité, Re=développement). SS-A,SS-B,SS-C, = Schwangerschaft Gruppe A,B,C / grossesse groupe A,B,C.

| Domaine d'application | Voie d'exposition / compartiment environnemental | Effets sur la santé | Descripteur | Valeur | Unité | Remarque |
|---------------------------|--|--------------------------------|-------------|--------|--------------|----------|
| Travailleurs / Employeurs | Homme - cutanée | Long terme, effets systémiques | DNEL | 13964 | mg/kg bw/day | |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - respiratoire | Long terme, effets systémiques | DNEL | 5306 | mg/m3 | |
| consommateur | Homme - orale | Long terme, effets systémiques | DNEL | 1301 | mg/kg bw/day | |
| consommateur | Homme - cutanée | Long terme, effets systémiques | DNEL | 1377 | mg/kg bw/day | |
| consommateur | Homme - respiratoire | Long terme, effets systémiques | DNEL | 1137 | mg/m3 | |

| Propane-2-ol | | | | | | |
|---------------------------|--|---------------------|-------------|--------|-------|----------|
| Domaine d'application | Voie d'exposition / compartiment environnemental | Effets sur la santé | Descripteur | Valeur | Unité | Remarque |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - cutanée | Long terme | DNEL | 888 | mg/kg | (1 d) |
| Travailleurs / Employeurs | Homme - respiratoire | Long terme | DNEL | 500 | mg/m3 | |
| consommateur | Homme - cutanée | Long terme | DNEL | 319 | mg/kg | (1 d) |
| consommateur | Homme - respiratoire | Long terme | DNEL | 89 | mg/m3 | |
| consommateur | Homme - orale | Long terme | DNEL | 26 | mg/kg | (1 d) |
| | Environnement - eau douce | | PNEC | 140,9 | mg/l | |
| | Environnement - eau de mer | | PNEC | 140,9 | mg/l | |
| | Environnement - sédiments, eau douce | | PNEC | 552 | mg/kg | |

Page 12 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|--|---|--|------|-----|-------|--|
| | Environnement - sédiments, eau de mer | | PNEC | 552 | mg/kg | |
| | Environnement - sol | | PNEC | 28 | mg/kg | |

8.2 Contrôles de l'exposition

8.2.1 Contrôles techniques appropriés

Assurer une bonne aération. Ceci peut être obtenu par une aspiration locale ou une évacuation générale de l'air.

Si cela ne suffit pas pour maintenir la concentration à un niveau inférieur aux valeurs maxi autorisées sur les lieux de travail (VME, TLV, AGW), il convient de porter une protection respiratoire appropriée.

Valide uniquement quand des valeurs limites d'exposition sont ici indiquées.

8.2.2 Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

Les mesures générales d'hygiène pour la manutention des produits chimiques sont applicables.

Se laver les mains avant les pauses et à la fin du travail.

Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux pour animaux.

Retirer les vêtements et les équipements de protection individuelle contaminés avant de pénétrer dans les zones de restauration.

Protection des yeux/du visage:

Lunettes protectrices hermétiques avec protections latérales (EN 166).

Protection de la peau - Protection des mains:

Gants protecteurs résistant aux produits chimiques (EN 374).

Recommandé

Gants protecteurs en nitrile (EN 374)

Gants de protection en alcool polyvinylique (EN 374)

Épaisseur de couche minimale en mm:

0,5

Durée de perméation (délai d'irruption) en minutes:

>= 480

La détermination des délais de rupture conformément à la norme EN 374 3e partie n'a pas été effectuée dans un environnement pratique.

Il est conseillé une durée maximum de port correspondant à 50% du délai de rupture.

Crème protectrice pour les mains recommandée.

Protection de la peau - Divers:

Vêtement de protection (p. ex. gants de sécurité EN ISO 20345, vêtement de protection à manches longues)

Protection respiratoire:

En cas de dépassement de la VME, TLV(ACGIH) ou AGW.

Filtre A2 P2 (EN 14387), code couleur marron, blanc

Observer les limitations de la durée de port des appareils respiratoires.

Risques thermiques:

Non applicable

Information supplémentaire relative à la protection des mains - Aucun essai n'a été effectué.

Page 13 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Pour les mélanges, le choix a été effectué en toute bonne foi et en fonction des informations concernant les composants.

La sélection des substances a été faite à partir des indications fournies par les fabricants de gants.

Le choix définitif du matériau des gants doit être effectué en tenant compte de la durée de résistance à la rupture, des taux de perméation et de la dégradation.

Le choix des gants appropriés ne dépend pas uniquement du matériau, mais aussi d'autres caractéristiques de qualité, laquelle diffère d'un fabricant à l'autre.

Pour les mélanges, la résistance du matériau composant les gants n'est pas prévisible et doit donc être vérifiée avant l'utilisation.

Consulter le fabricant de gants de protection pour apprendre la durée exacte de résistance au perçage et respecter cette indication.

8.2.3 Contrôles d'exposition liés à la protection de l'environnement

Il n'existe pour l'instant aucune information à ce sujet.

SECTION 9: Propriétés physiques et chimiques

9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

| | |
|--|---|
| Etat physique: | Aérosol, Agent: Liquide |
| Couleur: | Non déterminé |
| Odeur: | Non déterminé |
| Seuil olfactif: | Non déterminé |
| Valeur pH: | n.a. |
| Point de fusion/point de congélation: | Non déterminé |
| Point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition: | 55 °C (Substance actif) |
| Point d'éclair: | Non déterminé |
| Taux d'évaporation: | Non déterminé |
| Inflammabilité (solide, gaz): | Non déterminé |
| Limite inférieure d'explosivité: | Non déterminé |
| Limite supérieure d'explosivité: | Non déterminé |
| Pression de vapeur: | Non déterminé |
| Densité de vapeur (air = 1): | Non déterminé |
| Densité: | >1 (Substance actif) |
| Masse volumique apparente: | n.a. |
| Solubilité(s): | Non déterminé |
| Hydrosolubilité: | Insoluble |
| Coefficient de partage (n-octanol/eau): | Non déterminé |
| Température d'auto-inflammabilité: | 200 °C |
| Température de décomposition: | 200 °C |
| Viscosité: | <7 mm ² /s (40°C, Substance actif) |
| Propriétés explosives: | Formation possible de mélanges vapeur / air explosifs et facilement inflammables. |
| Propriétés comburantes: | Non |

9.2 Autres informations

| | |
|---------------------------------|---------------|
| Miscibilité: | Non déterminé |
| Liposolubilité / solvant: | Non déterminé |
| Conductivité: | Non déterminé |
| Tension superficielle: | Non déterminé |
| Teneur en solvants: | Non déterminé |
| Chaleur chimique de combustion: | >=30 kJ/g |

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

SECTION 10: Stabilité et réactivité

10.1 Réactivité

Le produit n'a pas été contrôlé.

10.2 Stabilité chimique

Stable en cas de stockage et de manipulation appropriés.

10.3 Possibilité de réactions dangereuses

Aucune réaction dangereuse connue.

10.4 Conditions à éviter

Cf. également section 7.

Echauffement, proximité de flammes ou de toute source d'ignition.

L'augmentation de pression entraîne un danger d'éclatement.

10.5 Matières incompatibles

Cf. également section 7.

Eviter tout contact avec des agents d'oxydation forts.

Eviter tout contact avec des alcalis forts.

Eviter tout contact avec des acides forts.

10.6 Produits de décomposition dangereux

Cf. également section 5.2.

Décomposition exclue lors d'un usage conforme.

SECTION 11: Informations toxicologiques

Voir éventuellement la section 2.1 pour des informations supplémentaires sur les effets sanitaires (classification).

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|---|----------|--------|-------|-----------|-----------------|----------|
| Toxicité aiguë, orale: | | | | | | n.d. |
| Toxicité aiguë, dermique: | | | | | | n.d. |
| Toxicité aiguë, inhalative: | | | | | | n.d. |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée: | | | | | | n.d. |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: | | | | | | n.d. |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée: | | | | | | n.d. |
| Mutagénicité sur les cellules germinales: | | | | | | n.d. |
| Cancérogénicité: | | | | | | n.d. |
| Toxicité pour la reproduction: | | | | | | n.d. |

F CH

Page 15 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique (STOT-SE): | | | | | | n.d. |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE): | | | | | | n.d. |
| Danger par aspiration: | | | | | | n.d. |
| Irritation voies respiratoires: | | | | | | n.d. |
| Toxicité à dose répétée: | | | | | | n.d. |
| Symptômes: | | | | | | n.d. |
| Autres informations: | | | | | | Classification selon la procédure de calcul. |

| Butane | | | | | | |
|---|----------|--------|---------|-----------|--|---|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | 658 | mg/l/4h | Rat | | |
| Mutagenicité sur les cellules germinales: | | | | | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test) | Négatif |
| Symptômes: | | | | | | ataxie, difficultés respiratoires, abasourdissement, perte de connaissance, gelures, arythmie, nuisible pour le foie et les reins, crampes, ébriété, vertige, nausées et vomissements |

| Propane | | | | | | |
|---|----------|--------|-------|-----------|--|----------|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Mutagenicité sur les cellules germinales: | | | | | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test) | Négatif |

(F) (CH)

Page 16 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|------------|--|--|--|--|--|--|
| Symptômes: | | | | | | difficultés respiratoires, perte de connaissance, gelures, nuisible pour le foie et les reins, crampes, irritation des muqueuses, vertige, nausées et vomissements |
|------------|--|--|--|--|--|--|

| Isobutane | | | | | | |
|---|----------|--------|---------|-----------|--|---|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | 658 | mg/l/4h | Rat | | |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: | | | | Lapin | | Non irritant |
| Mutagenicité sur les cellules germinales: | | | | | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test) | Négatif |
| Symptômes: | | | | | | perte de connaissance, gelures, nuisible pour le foie et les reins, crampes, vertige, nausées et vomissements |

| Hydrocarbures, C6, isoalkanes, <5% n-hexane | | | | | | |
|---|----------|--------|-------------------|-----------|--------------------------------------|----------|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, orale: | LD50 | >16750 | mg/kg | Rat | OECD 401 (Acute Oral Toxicity) | |
| Toxicité aiguë, dermique: | LD50 | >3350 | mg/kg | Lapin | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity) | |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | 259354 | mg/m ³ | Rat | OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity) | |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée: | | | | | | Irritant |
| Danger par aspiration: | | | | | | Oui |

F CH

Page 17 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|------------|--|--|--|--|--|--|
| Symptômes: | | | | | | abasourdissement, perte de connaissance, troubles cardio- vasculaires, nuisible pour le foie et les reins, crampes, sommolence, irritation des muqueuses, vertige, nausées et vomissements |
|------------|--|--|--|--|--|--|

| Tetrabutanolate de titane | | | | | | |
|---------------------------|----------|--------|-------|-----------|-----------------|---|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, orale: | LD50 | 3122 | mg/kg | Rat | | |
| Symptômes: | | | | | | nuisible pour le foie et les reins, vertige |

| Propane-2-ol | | | | | | |
|---|----------|--------|-------------|---------------------------|--|------------------------------|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, orale: | LD50 | 5840 | mg/kg | Rat | OECD 401 (Acute Oral Toxicity) | |
| Toxicité aiguë, dermique: | LD50 | 13900 | mg/kg | Lapin | OECD 402 (Acute Dermal Toxicity) | |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | 30 | mg/l/ 4h | Rat | | |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée: | | | | Lapin | | Non irritant |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: | | | | Lapin | | Eye Irrit. 2 |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée: | | | | Cochon d'Inde | OECD 406 (Skin Sensitisation) | Non sensibilisant |
| Mutagénicité sur les cellules germinales: | | | | Salmonella typhimurium | (Ames-Test) | Négatif |
| Cancérogénicité: | | | | | | Négatif |
| Toxicité pour la reproduction: | | | | | | Négatif |
| Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée (STOT-RE): | | | | | | Organe(s) cible(s) : foie |

(F) (CH)

Page 18 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|------------|--|--|--|--|--|---|
| Symptômes: | | | | | | difficultés respiratoires, perte de connaissance, vomissement, nuisible pour le foie et les reins, fatigue, vertige, Nausée |
|------------|--|--|--|--|--|---|

| Pentane | | | | | | |
|---|----------|--------|---------|-----------|--|---|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, orale: | LD50 | >16000 | mg/kg | Rat | | |
| Toxicité aiguë, dermique: | LD50 | >2000 | mg/kg | Lapin | | |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | >100 | mg/l/4h | Rat | | |
| Corrosion cutanée/irritation cutanée: | | | | | | Légèrement irritant L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. |
| Lésions oculaires graves/irritation oculaire: | | | | | | Légèrement irritant |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée: | | | | | | Non sensibilisant |
| Mutagenicité sur les cellules germinales: | | | | | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test) | Négatif |
| Danger par aspiration: | | | | | | Oui |
| Irritation voies respiratoires: | | | | | | Légèrement irritant |
| Symptômes: | | | | | | abasourdissement, vomissement, crampes, somnolence, irritation des muqueuses |

| Isopentane | | | | | | |
|-----------------------------|----------|--------|---------|-----------|-----------------|----------|
| Toxicité/Effet | Résultat | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité aiguë, inhalative: | LC50 | 1280 | mg/l/4h | Rat | | |

(F) (CH)

Page 19 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | |
|---|--|--|--|---------------|---|--|
| Corrosion cutanée/irritation cutanée: | | | | Homme | | Non irritant L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. |
| Sensibilisation respiratoire ou cutanée: | | | | Cochon d'Inde | | Non sensibilisant |
| Mutagénicité sur les cellules germinales: | | | | | OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test) | Négatif |
| Danger par aspiration: | | | | | | Oui |
| Symptômes: | | | | | | abasourdissement, perte de connaissance, diarrhée, excitation, nuisible pour le foie et les reins, crampes, troubles de la circulation, somnolence, irritation des muqueuses, vertige, nausées et vomissements |

SECTION 12: Informations écologiques

Voir éventuellement la section 2.1 pour des informations supplémentaires sur les impacts environnementaux (classification).

Spray sec PTFE 400 ml
Art.: 214933

| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|--|----------|-------|--------|-------|-----------|-----------------|----------|
| Toxicité poissons: | | | | | | | n.d. |
| Toxicité daphnies: | | | | | | | n.d. |
| Toxicité algues: | | | | | | | n.d. |
| Persistance et dégradabilité: | | | | | | | n.d. |
| Potentiel de bioaccumulation: | | | | | | | n.d. |
| Mobilité dans le sol: | | | | | | | n.d. |
| Résultats des évaluations PBT et vPvB: | | | | | | | n.d. |
| Autres effets néfastes: | | | | | | | n.d. |

(F) (CH)

Page 20 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Butane

| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|--|----------|-------|--------|-------|-----------|-----------------|---|
| Potentiel de bioaccumulation: | Log Pow | | 2,98 | | | | Un potentiel de bioaccumulation considérable n'est pas prévisible (LogPow 1-3). |
| Résultats des évaluations PBT et vPvB: | | | | | | | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |

Propane

| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|--|----------|-------|--------|-------|-----------|-----------------|---|
| Potentiel de bioaccumulation: | Log Pow | | 2,28 | | | | Un potentiel de bioaccumulation considérable n'est pas prévisible (LogPow 1-3). |
| Résultats des évaluations PBT et vPvB: | | | | | | | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |

Hydrocarbures, C6, isoalkanes, <5% n-hexane

| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|--|----------|-------|--------|-------|---------------------------------|-----------------|---|
| Toxicité poissons: | LC50 | 48h | >1 | mg/l | Oryzias latipes | | Déduction analogique |
| Toxicité daphnies: | LC50 | 48h | 3,87 | mg/l | Daphnia magna | | Déduction analogique |
| Toxicité algues: | ErC50 | 72h | 55 | mg/l | Pseudokirchneriella subcapitata | | Déduction analogique |
| Toxicité algues: | NOELR | 72h | 30 | mg/l | Raphidocelis subcapitata | | |
| Persistance et dégradabilité: | | 28d | 98 | % | | | Facilement biodégradable (Déduction analogique) |
| Potentiel de bioaccumulation: | Log Kow | | 4 | | | | |
| Résultats des évaluations PBT et vPvB: | | | | | | | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |

Propane-2-ol

| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|--------------------|----------|-------|--------|-------|---------------------|-----------------|----------|
| Toxicité poissons: | LC50 | 96h | 9640 | mg/l | Pimephales promelas | | |

(F) (CH)

Page 21 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | | | | | | | |
|--|---------|-----|-----------|------|-----------------------------|--|---|
| Toxicité daphnies: | EC50 | 48h | 1329 9 | mg/l | Daphnia magna | | Références |
| Toxicité algues: | EC50 | 72h | >100 0 | mg/l | Desmodesmu s subspicatus | | |
| Persistence et dégradabilité: | | 21d | 95 | % | | OECD 301 E (Ready Biodegradabi lity - Modified OECD Screening Test) | |
| Potentiel de bioaccumulation: | Log Pow | | 0,05 | | | OECD 107 (Partition Coefficient (n- octanol/wate r) - Shake Flask Method) | |
| Mobilité dans le sol: | Koc | | 1,1 | | | | Évaluation d'expert |
| Résultats des évaluations PBT et vPvB: | | | | | | | Aucune substance PBT, Aucune substance vPvB |
| Toxicité bactéries: | EC50 | | >100 0 | mg/l | activated sludge | | |
| Toxicité bactéries: | EC10 | 18h | 5175 | mg/l | Pseudomonas putida | DIN 38412 T.8 | |
| Autres informations: | BOD5 | | 53 | % | | | |
| Autres informations: | COD | | 96 | % | | | Références |
| Autres informations: | ThOD | | 2,4 | g/g | | | |
| Hydrosolubilité: | | | | | | | Soluble |

Pentane

| Toxicité/Effet | Résulta t | Tem ps | Vale ur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
|----------------------------------|--------------|-----------|------------|-------|------------------------|--------------------|-----------------|
| Toxicité poissons: | LC50 | 96h | 9,87 | mg/l | Oncorhynchus mykiss | | |
| Toxicité poissons: | LC50 | 96h | 9,87 | mg/l | Salmo gairdneri | | |
| Toxicité poissons: | LC50 | 96h | 9,99 | mg/l | Lepomis macrochirus | | |
| Toxicité daphnies: | EC50 | 48h | 9,74 | mg/l | Daphnia magna | | |
| Persistence et dégradabilité: | | 8d | 70 | % | | | |
| Potentiel de bioaccumulation: | Log Pow | | 3,39 | | | | valeur calculée |

(F) (CH)

Page 22 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| Isopentane | | | | | | | |
|-------------------------------|----------|-------|--------|-------|---------------------|-----------------|----------|
| Toxicité/Effet | Résultat | Temps | Valeur | Unité | Organisme | Méthode d'essai | Remarque |
| Toxicité poissons: | LC50 | 96h | 3,1 | mg/l | Oncorhynchus mykiss | | |
| Toxicité daphnies: | EC50 | 48h | 2,3 | mg/l | Daphnia magna | | |
| Persistence et dégradabilité: | | 12d | 100 | % | | | |

SECTION 13: Considérations relatives à l'élimination

13.1 Méthodes de traitement des déchets

Pour la substance / le mélange / les résidus

Numéro de la clé de déchets CE:

Les codes déchets indiqués ci-dessous sont cités à titre indicatif, et se basent sur l'utilisation prévue pour ce

produit. En cas d'utilisation spéciale et dans le cadre des possibilités d'élimination des déchets de la part de l'utilisateur, d'autres codes déchets peuvent éventuellement être assignés aux produits. (2001/118/CE, 2001/119/CE, 2001/573/CE)

16 05 04 gaz en récipients à pression (y compris les halons) contenant des substances dangereuses
Recommandation:

Respecter les prescriptions administratives locales

Éliminer les bombes aérosols remplies dans un centre agréé de collecte des déchets.

Éliminer les bombes aérosols vides dans les poubelles de recyclage.

Respecter l'ordonnance sur le traitement des déchets (OTD, RS 814.600, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD, RS 814.610, Suisse).

Respecter l'ordonnance du DETEC concernant les listes pour les mouvements de déchets (LMD, RS 814.610.1, Suisse).

Concernant les emballages contaminés

Respecter les prescriptions administratives locales

15 01 04 emballages métalliques

15 01 10 emballages contenant des résidus de substances dangereuses ou contaminés par de tels résidus
Ne pas percer, découper ou souder des récipients non nettoyés.

Respecter l'ordonnance sur le traitement des déchets (OTD, RS 814.600, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur les mouvements de déchets (OMoD, RS 814.610, Suisse).

Respecter l'ordonnance du DETEC concernant les listes pour les mouvements de déchets (LMD, RS 814.610.1, Suisse).

SECTION 14: Informations relatives au transport

Informations générales

Numéro ONU:

1950

Transport par route / transport ferroviaire (ADR/RID)

Nom d'expédition des Nations unies:

UN 1950 AÉROSOLS

Classe(s) de danger pour le transport:

2.1

Groupe d'emballage:

-



Page 23 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

| | |
|----------------------------------|---|
| Code de classification: | 5F |
| LQ (ADR 2013): | 1 L |
| LQ (ADR 2009): | 2 |
| Dangers pour l'environnement: | dangereuse du point de vue de l'environnement |
| Codes de restriction en tunnels: | D |

Transport par navire de mer (IMDG-Code)

Nom d'expédition des Nations unies:

AEROSOLS (HYDROCARBONS, C6)

| | |
|--|-----|
| Classe(s) de danger pour le transport: | 2.1 |
|--|-----|

| | |
|---------------------|---|
| Groupe d'emballage: | - |
|---------------------|---|

| | |
|------|----------|
| EmS: | F-D, S-U |
|------|----------|

| | |
|------------------------------------|-----|
| Polluant marin (Marine Pollutant): | Oui |
|------------------------------------|-----|

| | |
|-------------------------------|---------------------------|
| Dangers pour l'environnement: | environmentally hazardous |
|-------------------------------|---------------------------|



Transport aérien (IATA)

Nom d'expédition des Nations unies:

Aerosols, flammable

| | |
|--|-----|
| Classe(s) de danger pour le transport: | 2.1 |
|--|-----|

| | |
|---------------------|---|
| Groupe d'emballage: | - |
|---------------------|---|

| | |
|-------------------------------|----------------|
| Dangers pour l'environnement: | Non applicable |
|-------------------------------|----------------|



Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Les personnes impliquées dans le transport de marchandises dangereuses doivent avoir reçu une formation.

Toutes les personnes chargées du transport doivent se tenir aux directives concernant la sécurisation.

Il convient de prendre des mesures préventives afin d'éviter tout dommage.

Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC

Sans objet, du fait que la cargaison est constituée de marchandises emballées et non de marchandises en vrac.

Les dispositions relatives aux quantités minimum ne sont pas respectées ici.

Le numéro d'identification du danger ainsi que la codification de l'emballage sont disponibles sur demande Observer les dispositions particulières (special provisions).

SECTION 15: Informations réglementaires

15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

Classification et étiquetage cf. section 2.

Respecter les limitations:

Respecter les règlements de l'association préventive des accidents du travail/de la médecine du travail.

Observer la loi sur la protection des jeunes travailleurs (prescription allemande).

Respecter l'ordonnance sur la protection des jeunes travailleurs (OLT 5, RS 822.115, Suisse).

Respecter l'ordonnance du DEFR sur les travaux dangereux pour les jeunes (RS 822.115.2, Suisse).

| | |
|-----------------------------|---------|
| Directive 2010/75/UE (COV): | 91,22 % |
|-----------------------------|---------|

| | |
|-----------|--------|
| VOC (CH): | 91,22% |
|-----------|--------|

VME/VLE / VBT:

Cf. section 8.

Respecter l'ordonnance sur les produits chimiques, OChim (RS 813.11, Suisse).

Page 24 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Respecter l'ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques, ORRChim (RS 814.81, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur la protection de l'air, OPair (RS 814.318.142.1, Suisse).

Respecter l'ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs (Ordonnance sur les accidents majeurs, OPAM) (RS 814.12, Suisse).

15.2 Évaluation de la sécurité chimique

L'évaluation de la sécurité chimique n'est pas prévue pour les mélanges.

SECTION 16: Autres informations

Ces indications se rapportent au produit prêt à être livré

Sections modifiées: n.a.

Classification et procédés utilisés pour la classification du mélange conformément au Règlement CE n°1272/2008 (CLP):

| Classification conformément au Règlement CE n° 1272/2008 (CLP) | Méthode d'évaluation utilisée |
|--|---|
| Skin Irrit. 2, H315 | Classification selon la procédure de calcul. |
| Eye Dam. 1, H318 | Classification selon la procédure de calcul. |
| Asp. Tox. 1, H304 | Classification selon la procédure de calcul. |
| STOT SE 3, H336 | Classification selon la procédure de calcul. |
| Aquatic Chronic 2, H411 | Classification selon la procédure de calcul. |
| Aerosol 1, H222 | Classification sur la base de données de tests. |
| Aerosol 1, H229 | Classification sur la base de données de tests. |

Les phrases suivantes représentent les phrases R / H, les codes de classes de danger et les codes de catégories de danger (SGH/CLP) rédigés du produit et de ses composants (mentionnés dans les sections 2 et 3).

10 Inflammable.

11 Facilement inflammable.

12 Extrêmement inflammable.

36 Irritant pour les yeux.

36/38 Irritant pour les yeux et la peau.

37/38 Irritant pour les voies respiratoires et la peau.

38 Irritant pour la peau.

41 Risque de lésions oculaires graves.

51 Toxique pour les organismes aquatiques.

Page 25 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

51/53 Toxique pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

53 Peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique.

65 Nocif: peut provoquer une atteinte des poumons en cas d'ingestion.

66 L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau.

67 L'inhalation de vapeurs peut provoquer somnolence et vertiges.

H224 Liquide et vapeurs extrêmement inflammables.

H225 Liquide et vapeurs très inflammables.

H226 Liquide et vapeurs inflammables.

H304 Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

H315 Provoque une irritation cutanée.

H318 Provoque des lésions oculaires graves.

H319 Provoque une sévère irritation des yeux.

H335 Peut irriter les voies respiratoires.

H336 Peut provoquer somnolence ou vertiges.

H411 Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme.

H220 Gaz extrêmement inflammable.

Skin Irrit. — Irritation cutanée

Eye Dam. — Lésions oculaires graves

Asp. Tox. — Danger par aspiration

STOT SE — Toxicité spécifique pour certains organes cibles - Exposition unique STOT un. - Effets narcotiques

Aquatic Chronic — Danger pour le milieu aquatique - toxicité chronique

Aerosol — Aérosols

Flam. Gas — Gaz inflammables (y compris les gaz chimiquement instables)

Flam. Liq. — Liquide inflammable

STOT SE — Toxicité spécifique pour certains organes cibles - Exposition unique STOT un. - Irritation des voies respiratoires

Eye Irrit. — Irritation oculaire

Albert Berner Deutschland GmbH
Bernerstrasse 4
D - 74653 Künzelsau
Tel +49 79 40 12 10
Fax +49 79 40 12 13 00
info@berner.de
www.berner.de

Berner Gesellschaft m.b.H.
Industriezeile 36
A - 5280 Braunau / Inn
Tel +43 77 22 800 508
Fax +43 77 22 800 184
berner@berner.co.at
www.berner.co.at

Berner Belgien NV/SA
Bernerstraat 1
B - 3620 Lanaken
Tel +31 45 533 93 133(8.00h-16.00h)
Tel +31 6 290 27 464 (16.00h-8.00h)
Fax +31 455 33 92 43
info@berner.be
www.berner.be

Montagetechnik Berner AG
Kägenstraße 8
CH - 4153 Reinach / Bl. 1
Tel +41 61 71 59 222
Fax +41 61 71 59 333
berner-ag@berner-ag.ch
www.berner-ag.ch

Berner A/S
Stenholm 2
DK - 9400 Nørresundby
Tel +45 99 36 15 00
Fax +45 98 19 24 14
info@berner.dk
www.berner.dk

Berner Montaje y Fijación, S.L.
P.I. "La Rosa VI"
C/Albert Berner, 2
E - 18330 Chauchina-Granada-España
Tel +34 90 21 03 504
Fax +34 90 21 13 190
berner-spain@berner.es
www.berner.es

Page 26 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Berner Kft.
Táblás u. 34
H - 1097 Budapest
Tel +36 (1) 347 1059
Fax +36 (1) 347 1045
info@berner.hu
www.berner.hu

Frimann-Berner AS
Holmaveien 25
N - 1339 Vøyenenga
Tel +47 66 76 55 80
Fax +47 66 76 55 81
info@berner.no
www.berner.no

Berner Succ. Luxembourg
105, Rue des Bruyères
L - 1274 Howald
Tel +31 45 533 93 133 (8.00h-
16.00h)
Tel +31 6 290 27 464 (16.00h-
8.00h)
Fax +31 455 33 92 43
info@berner.lu
www.berner.lu

Berner spol. s r.o.
Jinonická 80
CZ - 158 00 Praha 5
Tel +420 225 390 666
Fax +420 225 390 660
berner@berner.cz
www.berner.cz

Berner, S.A.
Av. Amália Rodrigues, 3510
Manique de Baixo
P - 2785-738 São Domingos de Rana
Tel ++351 21 448 90 60
Fax ++351 21 448 90 69
marketing.pt@berner.pt
www.berner.pt

Berner Polska Sp. Z.o.o.
Al. Gen. T. Bora-Komorowskiego 25a
PL - 31-476 Kraków
Tel +48 12 297 62 40
Fax +48 12 297 62 02
office@berner.pl
www.berner.pl

Albert Berner UAB
Kalvarijø 29B, LT09313,
Vilnius, Lithuania
Tel +370-52104355
Fax +370-52350020
info@berner.lt

Berner SK
Berner s r.o.
Jesenského 1
SK - 962 12 Detva
Tel (+421) 45 5410 245
Fax (+421) 45 5410 255
berner@berner.sk
www.berner.sk

Albert Berner Montagetechnik AB
Elektravägen 53
S - 126 30 Hägersten
Tel +46 85 78 77 800
Fax +46 85 78 77 805
info@berner.se
www.berner.se

Berner Pultti Oy
Volltikatu 6
FI - 70700 Kuopio
Tel +358-207-590 220
Fax +358-207-590 221
kuopio@berner-pultti.com
www.berner-pultti.com

Mitras d.o.o
Brdnikova ulica 34e
SL-1000 Ljubljana
Tel +386-1-256-62-46
Fax +386-1-256-62-45
mitras@siol.com

BERNER d.o.o
CPM Savčica Šanci
Trgovačka 2
HR - 10000 Zagreb
Tel +38512 499 470
Fax +38512 499 480
e-mail: safetydata-hr@berner.co.at

Berner Endüstriyel Ürünler
Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Ferhatpaşa Mah. G 7 Sok. 31/2
TR - 34858 Kartal-Samandıra /
İSTANBUL
Tel +90 (0) 216-4713077
Fax +90 (0) 216-4719625
info@berner.com.tr
www.berner.com.tr

Berner S.p.A.
Via dell'Elettronica 15
I - 37139 Verona
Tel +39 04 58 67 01 11
Fax +39 04 58 67 01 34
info@berner.it
www.berner.it

Albert Berner srl
Str. Vrancei Nr. 51 - 55
RO - 310315 Arad
Tel +40 257 212291
Fax +40 257 250460
office@berner-romania.ro
www.berner-romania.ro

Page 27 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

Berner Produkten b.v.

Vogelzankweg 175

NL - 6374 AC Landgraaf

+31 45 53 39 133 (8.00h-16.00h)

+31 6 290 27 464 (16.00h-8.00h)

info@berner.nl

Berner s.a.r.l.

ZI Les Manteaux

F - 89331 Saint-Julien-du-Sault

Cedex

Tel +33 38 69 94 400

Fax +33 38 69 94 444

Albert Berner SIA

Liliju 20, Marupe, Mārupes

novads,

LV-2167, Latvija

Tel +37167840007

Fax +371678440008

(c) COPYRIGHT 1987 - 2050 ALL

RIGHTS RESERVED

Abréviations et acronymes éventuels utilisés dans ce document:

AC Article Categories (= Catégories d'article)

ACGIH American Conference of Governmental Industrial Hygienists

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

AOEL Acceptable Operator Exposure Level

AOX Adsorbable organic halogen compounds (= Composés halogénés organiques adsorbables)

ATE Acute Toxicity Estimate (= L'estimation de la toxicité aiguë - ETA) selon le Règlement (CE) 1272/2008 (CLP)

BAM Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Office Fédéral de Contrôle des Matériaux, Allemagne)

BAT (VBT) Biologische Arbeitsstofftoleranzwerte (= valeurs biologiques tolérables - VBT) (Suisse)

BAuA Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (= Bureau fédéral allemand de la protection et de la médecine du travail, Allemagne)

BCF Bioconcentration factor (= facteur de bioconcentration - FBC)

BGW / VLB BGW / VLB = Biologisch grenswaarde / Valeur limite biologique (België / Belgique)

BHT Butylhydroxytoluol (= 4-méthyl-phénol de 2,6-di-t-butyle)

BOD Biochemical oxygen demand (= demande biochimique en oxygène - DBO)

BSEF Bromine Science and Environmental Forum

bw body weight (= poids corporel)

CAS Chemical Abstracts Service

CE Communauté Européenne

CEC Coordinating European Council for the Development of Performance Tests for Fuels, Lubricants and Other Fluids

CED Catalogue européen des déchets

CEE Communauté européenne économique

CESIO Comité Européen des Agents de Surface et de leurs Intermédiaires Organiques

cf. confer

ChemRRV (ORRChim) Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung (= Ordonnance sur la réduction des risques liés aux produits chimiques - ORRChim, Suisse)

CIPAC Collaborative International Pesticides Analytical Council

CLP Classification, Labelling and Packaging (RÈGLEMENT (CE) No 1272/2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges)

CMR carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (cancérogène, mutagène, toxique pour la reproduction)

COD Chemical oxygen demand (= demande chimique d'oxygène - DCO)

CTFA Cosmetic, Toiletry, and Fragrance Association

DEFR Département fédéral de l'économie, de la formation et de la recherche (Suisse)

Page 28 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

DETEC Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (Suisse)

DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= le niveau dérivé sans effet)

DOC Dissolved organic carbon (= carbone organique dissous - COD)

DT50 Dwell Time - 50% reduction of start concentration

DVS Deutscher Verband für Schweißen und verwandte Verfahren e.V. (= Association allemande relative à l'ingénierie du soudage)

dw dry weight (= masse sèche)

ECHA European Chemicals Agency (= Agence européenne des produits chimiques)

EEE Espace économique européen

EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS European List of Notified Chemical Substances

EN Normes Européennes, normes EN ou euronorms

env. environ

EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)

ERC Environmental Release Categories (= Catégorie de rejet dans l'environnement)

etc. et cetera (= et ainsi de suite)

éventl. éventuel, éventuelle, éventuellement

fax. Télécopie

gén. générale

GTN Trinitrate de glycérol

GW / VL GW / VL = Grenswaarde voor beroepsmatige blootstelling / Valeur limite d'exposition professionnelle (België / Belgique)

GW-kw / VL-cd GW-kw / VL-cd = Grenswaarde voor beroepsmatige blootstelling - Kortetijdschaarde / Valeur limite d'exposition professionnelle - Valeur courte durée (België / Belgique)

GW-M / VL-M "GW-M / VL-M = Grenswaarde voor beroepsmatige blootstelling - ""Ceiling"" / Valeur limite d'exposition professionnelle - ""Ceiling"" (België / Belgique)"

GWP Global warming potential (= Potentiel de réchauffement global)

HET-CAM Hen's Egg Test - Chorionallantoic Membrane

HGWP Halocarbon Global Warming Potential

IARC International Agency for Research on Cancer (= Centre international de recherche sur le cancer - CIRC)

IATA International Air Transport Association (= Association internationale du transport aérien)

IBC Intermediate Bulk Container

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)

IBE Indicateurs biologiques d'exposition (ND 2065-169-97, France)

ICPE Installations Classées pour la Protection de l'Environnement

IMDG-Code International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code)

IUCLID International Uniform Chemical Information Database

LMD Les listes pour les mouvements de déchets (Suisse)

LQ Limited Quantities

MAK (VME/VLE) Maximale Arbeitsplatzkonzentrationswerte gesundheitsgefährdender Stoffe (= Valeurs limites d'exposition à des substances dangereuses pour la santé aux postes de travail - VME/VLE) (Suisse)

n.a. n'est pas applicable

n.d. n'est pas disponible

n.e. n'est pas examiné

NIOSH National Institute of Occupational Safety and Health (United States of America)

ODP Ozone Depletion Potential (= Le potentiel d'appauvrissem. de la couche d'ozone)

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development (= Organisation de coopération et de développement économiques - OCDE)

Page 29 de 29

Fiche de données de sécurité conformément au règlement (CE) n° 1907/2006, annexe II

Révisé le / Version : 12.05.2014 / 0001

Remplace la version du / la version : 12.05.2014 / 0001

Valable à partir de : 12.05.2014

Date d'impression PDF : 18.11.2014

Spray sec PTFE 400 ml

Art.: 214933

OFEV Office fédéral de l'environnement (Suisse)

OMoD Ordonnance sur les mouvements de déchets (Suisse)

org. organique

OTD Ordonnance sur le traitement des déchets (Suisse)

PAK polyzyklischer aromatischer Kohlenwasserstoff (= hydrocarbures polycycliques aromatiques)

par ex., ex. par exemple

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= persistantes, bioaccumulables, toxiques)

PC Chemical product category (= Catégorie de produit chimique)

PE Polyéthylène

PNEC Predicted No Effect Concentration (= la concentration prévisible sans effet)

PROC Process category (= Catégorie de processus)

PTFE Polytétrafluoroéthylène

REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (RÈGLEMENT (CE) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances)

REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.

RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses

SGH Système Général Harmonisé de classification et d'étiquetage des produits chimiques

SU Sector of use (= Secteur d'utilisation)

SVHC Substances of Very High Concern (= substance extrêmement préoccupante)

TDAA Température de décomposition auto-accélérée (Self-Accelerating Decomposition Temperature - SADT)

Tél. Téléphone

ThOD Theoretical oxygen demand (= demande théorique en oxygène - DThO)

TOC Total organic carbon (= carbone organique total - COT)

UE Union européenne

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (les recommandations des Nations unies relatives au transport des marchandises dangereuses)

VbF Verordnung über brennbare Flüssigkeiten (= Règlement sur les liquides combustibles (Autriche))

VME, VLCT (ou VLE) VME = Valeurs limites de moyenne d'exposition, VLCT (ou VLE) = Valeurs limites court terme (ED 984 VLEP 06-2008, France).

VOC Volatile organic compounds (= composants organiques volatils (COV))

vPvB very persistent and very bioaccumulative

wwt wet weight

Les indications faites ci-dessus doivent indiquer le produit considérant les dispositions de sécurité nécessaires, elles

ne servent pas à garantir certaines qualités et se basent sur nos connaissances actuelles.

Toute responsabilité est exclue.